brother

TZe TAPE

P-touch®

SISTEMA DE ETIQUETADO ELECTRÓNICO

# PT-H100

## Guía del usuario

English

## Español

Con la PT-H100, es posible crear etiquetas para varias aplicaciones. Seleccione entre los diversos marcos, tamaños y estilos de caracteres para diseñar etiquetas atractivas y personalizadas. Además, la diversidad de casetes de cinta disponibles permite imprimir etiquetas de distintos anchos e interesantes colores.

Antes de empezar, lea este manual detenidamente y manténgalo a mano para utilizarlo como referencia en el futuro.

Impreso en China
LAA204001

## Precauciones de seguridad

**⚠ ADVERTENCIA** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede producir lesiones graves.

**Siga estas pautas para evitar riesgo de incendio, quemaduras, lesiones, rupturas, sobrecalentamiento, olores anómalos o humo.**

- No utilice la etiquetadora P-touch en lugares donde haya mucha humedad, como en el baño.
- No permita que la etiquetadora P-touch ni las baterías se mojen, por ejemplo, manipulándolas con las manos mojadas o vertiendo líquidos sobre ellas.
- Puesto que puede producirse pérdida de visión si el líquido de una batería con fugas entra en contacto con los ojos, enjuáguese los ojos inmediatamente con abundante agua limpia y solicite asistencia médica.
- No desarme ni modifique la etiquetadora P-touch ni las baterías.
- No permita que ningún objeto metálico entre en contacto con los polos positivo y negativo de una batería.
- No use objetos afilados, como pinzas o bolígrafos metálicos, al cambiar las baterías.
- No tire las baterías al fuego ni las exponga al calor.
- Extraiga las baterías inmediatamente y deje de utilizar la etiquetadora P-touch si detecta un olor anómalo, calor, decoloración, deformación o algo inusual durante su uso o almacenamiento.
- No utilice una batería dañada o con fugas, ya que el líquido podría entrar en contacto con sus manos.
- No utilice una batería deformada o con fugas o cuya etiqueta esté dañada. Existe la posibilidad de que genere calor.

**⚠ PRECAUCIÓN** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede producir lesiones leves o moderadas.

**Siga estas pautas para evitar lesiones personales, escapes de líquido, quemaduras o calor.**

- Cuando la etiquetadora P-touch no se utilice, guárdela fuera del alcance de los niños. Asimismo, no permita que los niños se introduzcan en la boca piezas o etiquetas de la etiquetadora P-touch. En caso de ingerir algún objeto, solicite asistencia médica.
- No toque las piezas metálicas de alrededor del cabezal de impresión inmediatamente después de la impresión.
- No toque la hoja de la cuchilla.
- Si el líquido de una batería con fugas entra en contacto con la piel o la ropa, lávelos inmediatamente con agua limpia.
- Extraiga las baterías si no tiene pensado utilizar la etiquetadora P-touch.
- No utilice una batería distinta de la especificada. No utilice combinaciones de baterías nuevas y antiguas o combinaciones de diferentes tipos, niveles de carga, fabricantes o modelos distintos. No introduzca una batería con sus polos positivo y negativo invertidos.
- No deje caer ni golpee la etiquetadora P-touch.
- No ejerza presión sobre la pantalla LCD.
- No ponga el dedo dentro de la etiquetadora P-touch cuando cierre la cubierta del casete.
- Antes de utilizar baterías recargables Ni-MH, lea detenidamente las instrucciones para las baterías y el cargador de baterías, y asegúrese de utilizarlos correctamente.
- Cuando utilice baterías recargables Ni-MH, cargue las baterías con un cargador especial antes de utilizarlas.

## Precauciones generales

- Dependiendo de la ubicación, el material y las condiciones ambientales, la etiqueta podría despegarse o no retirarse, y el color de la etiqueta podría cambiar o transferirse a otros objetos. Antes de pegar la etiqueta, compruebe las condiciones ambientales y el material.
- No utilice la etiquetadora P-touch de otra manera o para fines distintos de los descritos en esta guía. Si lo hace, puede provocar accidentes o dañar la etiquetadora P-touch.
- Utilice exclusivamente cintas TZe de Brother con la etiquetadora P-touch. No utilice cintas que no tengan la marca TZe.
- Utilice solamente un paño suave y seco para limpiar la etiquetadora; no utilice nunca alcohol ni ningún otro disolvente orgánico.
- Utilice una toallita suave para limpiar el cabezal de impresión; nunca toque el cabezal.
- No coloque ningún objeto extraño en la ranura de la salida de la cinta ni en el compartimento de la batería, etc.
- No coloque la etiquetadora P-touch ni las baterías de forma que queden expuestas a la luz solar directa o a la lluvia, cerca de calentadores u otros focos de calor, ni en ningún lugar expuesto a temperaturas extremadamente altas o bajas (por ejemplo, el salpicadero o la parte trasera del coche) o donde haya una humedad elevada o mucho polvo.
- No ejerza presión excesiva en la palanca del cortador.
- No intente imprimir si el casete está vacío, ya que esto dañará el cabezal de impresión.
- No tire de la cinta durante la impresión o la alimentación; esto dañará la cinta y la etiquetadora P-touch.
- Los datos almacenados en la memoria se perderán si se produce una falla, si se repara la P-touch, o si se agota la batería.
- La etiquetadora P-touch no está equipada con una función de carga para las baterías recargables.
- La longitud de la etiqueta impresa puede diferir de la longitud de la etiqueta mostrada.
- Durante la fabricación y el transporte se coloca sobre la pantalla un adhesivo de protección de plástico transparente. Este adhesivo debe retirarse antes de utilizar la etiquetadora.
- Cuando se desconecta la alimentación eléctrica durante más de tres minutos, todo el texto, los ajustes de formato y todos los archivos de texto almacenados en la memoria se borrarán.

### AVISO DE LA FCC

Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas aquellas que puedan derivar en una operación no deseada.

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha demostrado que cumple los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a las interferencias nocivas en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias nocivas a las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no vayan a producirse interferencias en una instalación determinada. Si el equipo causa interferencias nocivas a la recepción de radio o de televisión (esto puede determinarse apagando y volviendo a encender el equipo), el usuario puede intentar corregir la interferencia con alguna de las siguientes medidas:

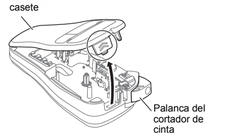
- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para solicitar ayuda.

**Importante**

- Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por Brother Industries, Ltd. podrían anular la autorización otorgada al usuario para utilizar el equipo.

## Fuente de alimentación y casete de cinta

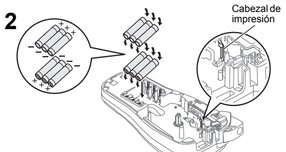
**1**




**Abra la cubierta del casete presionando en el área que se indica arriba en el extremo superior de la máquina.**
Si ya hay un casete de cinta instalado, extráigalo levantándolo de forma recta. Si ya hay baterías instaladas, extráigalas también.

- Compruebe que la máquina esté apagada antes de reemplazar las baterías o los casetes de cinta.

**2**

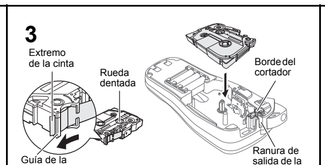



**Coloque seis baterías alcalinas AAA nuevas (LR03) o baterías Ni-MH totalmente cargadas (HR03), asegurándose de que sus polos apuntan a las direcciones correctas.**
**Usuarios de baterías alcalinas: Sustituya siempre al mismo tiempo las seis baterías por otras nuevas.**
**Usuarios de baterías Ni-MH: Sustituya siempre al mismo tiempo las seis baterías por otras totalmente cargadas.**

NOTA

Visítenos en http://solutions.brother.com/ para obtener la información más reciente acerca de las baterías.

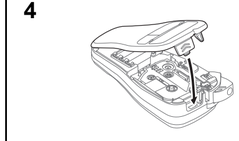
**3**




**Introduzca un casete de cinta, asegurándose de que queda ajustado en su posición.**

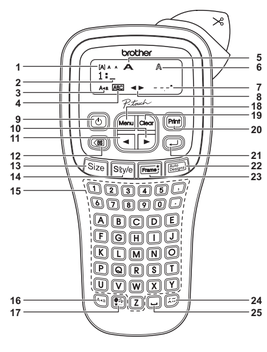
- Asegúrese de que el extremo de la cinta pase por debajo de las guías de la cinta.
- Utilice exclusivamente cintas TZe de Brother con esta máquina.

**4**



**Cierre bien la cubierta del casete, asegurándose de que queda encajada en su posición.**

## Pantalla LCD y teclado




1. Tamaño
2. Cursor
3. Mayúsculas
4. Subrayado/Marco
5. Ancho
6. Estilo
7. Longitud de etiqueta
   Si se ha seleccionado una longitud de etiqueta específica, también aparece 🔒
8. Guía (izquierda, derecha)
9. Tecla de encendido/apagado
10. Tecla de cursor : derecha
11. Tecla de cursor: izquierda
12. Tecla de retroceso
13. Tecla de tamaño
14. Tecla de estilo
15. Teclas de caracteres
16. Tecla de mayúsculas
17. Tecla de símbolos
18. Tecla de menú
19. Tecla para borrar
20. Tecla para imprimir
21. Tecla Enter
22. Tecla de diseños automáticos
23. Tecla de marco
24. Tecla de acento
25. Tecla espaciadora

NOTA

- La pantalla LCD muestra una fila de 12 caracteres; sin embargo, puede introducir texto con una longitud de hasta 80 caracteres.
- Mientras selecciona los ajustes, presione la tecla espaciadora para regresar al elemento predeterminado.

- La vista previa es una imagen que se genera de la etiqueta y puede diferir de la etiqueta real cuando se imprime.
- La longitud de etiqueta mostrada en la pantalla LCD puede diferir ligeramente de la longitud de etiqueta real cuando se imprime.

## Especificaciones

| | |
|---|---|
| **Dimensiones: (ancho x profundidad x altura)** | Aprox. 4,4" × 8,2" × 2,4" (Aprox.110 (An.) × 208 (P) × 59(Alt.) mm) |
| **Peso:** | Aprox. 0,9 lb. (Aprox. 390 g) (sin baterías ni casete de cinta) |
| **Fuente de alimentación:** | Seis baterías alcalinas AAA (LR03) Seis baterías AAA Ni-MH (HR03)*1 |
| **Casete de cinta:** | Cinta TZe de Brother (ancho) 0,13" (3,5 mm), 0,23" (6 mm), 0,35" (9 mm), 0,47" (12 mm) |

*1 Visítenos en http://solutions.brother.com/ para obtener la información más reciente acerca de las baterías.

Si tiene algún problema con el producto, ¡no lo devuelva a la tienda!
Si necesita ayuda aun después de consultar la guía del usuario, llame al Servicio al cliente de Brother:
Voz: 1-877-BROTHER
Web: www.brother-usa.com
Fax: 1-901-379-1210
Si necesita localizar un centro de servicio, llame al 1-877-BROTHER o visítenos en la dirección www.brother-usa.com

## Configuración inicial

**1 Encienda la máquina.**
Suministre alimentación mediante 6 baterías AAA y, a continuación, presione ⏻.

**2 Establezca el idioma.**

Menu → ◄ / ► [Idioma] ↵ → ◄ / ► [English/ Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/ Norsk/Polski/Português/Portug. (BR)/Română/ Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/ Dansk/Deutsch] ↵.

**3 Establezca la unidad de medida.**
El ajuste predeterminado es [pulgadas].

Menu → ◄ / ► [Unidad] ↵ → ◄ / ► [pulgadas/mm] ↵.

NOTA

- La máquina se apagará automáticamente si no se presiona ninguna tecla durante cinco minutos.
- Para cancelar cualquier operación, presione ⌫.

## Solución de problemas

### ▶ Mensaje de error

| Mensaje | Causa/Solución |
|---|---|
| ¡Batería baja! | El nivel de carga de las baterías es bajo. Si se utilizan baterías alcalinas AAA: sustitúyalas por otras nuevas. Si se utilizan baterías Ni-MH: cárguelas totalmente. |
| Sin batería | Las baterías instaladas se están agotando. |
| ¡Inválido! | Se ha introducido un número no válido como longitud de la etiqueta. (Esto no se muestra en la función Diseños automáticos). |
| ¡Sin texto! | • Ha intentado imprimir un archivo de texto cuando no había datos almacenados en la memoria.<br>• Se presionó Print sin introducir texto.<br>• Ha intentado seleccionar Vista previa de texto o Etiqueta de cable sin haber introducido texto.<br>• Se ha presionado ↵ sin haber introducido texto mientras se utilizaba la función MODO DECO o Diseños automáticos. |
| Límite línea | • Ha intentado añadir una tercera línea presionando ↵.<br>• Ha intentado imprimir u obtener una vista previa de dos líneas de texto mientras estaba instalada una cinta de 0,13" (3,5 mm) o 0,23" (6 mm). Instale cinta de un tamaño mayor. |
| ¡Sin cinta! | Ha intentado imprimir una etiqueta sin que hubiera un casete instalado. |
| Error corte | Se utilizó la palanca del cortador de cinta durante el proceso de impresión. |
| ¡Lleno! | Ya se ha introducido el número máximo de caracteres (80 caracteres*). *50 caracteres - para la función Diseños automáticos y MODO DECO |
| Lím. Texto! | Con la función MODO DECO: Dado que el número de caracteres introducidos supera la longitud de la etiqueta, reduzca el texto. Todas las demás funciones: Dado que el número de caracteres introducidos supera la longitud de la etiqueta, reduzca el texto o seleccione [Automático] como longitud de etiqueta. |
| OK no marco? | Está imprimiendo en una cinta de 0,13" (3,5 mm) con un ajuste de marco activado que no es válido. (Seleccione ↵ para imprimir sin marco o ⌫ para cancelar.) |
| OK aliment.? | Se seleccionó [Imp.cadena] cuando se estaba alimentando la cinta después de imprimir. Consulte "Ajuste del margen". |
| Ins. 0.47" | Para utilizarse con la función MODO DECO solo están disponibles cintas de 0,47" (12 mm). |
| Cinta incor. | Utilice un casete de cinta con la marca TZe. |

### ▶ Qué puede hacer cuando...

| Problema | Solución |
|---|---|
| La pantalla aparece en blanco después de encender la máquina. | • Compruebe que las baterías estén correctamente introducidas.<br>• Si el nivel de carga de las baterías es bajo, cámbielas. |
| Cuando la etiqueta se imprime, el margen (espacio) es demasiado grande en ambos lados del texto. | • Consulte "Ajuste del margen" en esta guía del usuario y seleccione [Mitad] o [Estrecho] para conseguir márgenes más pequeños en la etiqueta. |
| La máquina no imprime, o los caracteres impresos no se forman correctamente. | • Compruebe que el casete de cinta ha sido instalado correctamente.<br>• Si el casete de cinta está vacío, cámbielo.<br>• Compruebe que la cubierta del casete esté cerrada adecuadamente. |
| El ajuste se ha borrado solo. | • Puede que quede poca carga en las baterías. Reemplácelas.<br>• Si apaga el equipo durante más de tres minutos, se perderá todo el texto y los formatos que aparecen en la pantalla. También se borrará la configuración de Idioma y Unidad. |
| Aparece una línea horizontal en blanco a través de la etiqueta impresa. | • Es posible que haya polvo en el cabezal de impresión. Retire el casete de cinta y limpie con cuidado el cabezal de impresión con un bastoncillo de algodón seco y movimientos de arriba hacia abajo. |
| La máquina está "bloqueada" (es decir, no responde al presionar ninguna tecla, aunque esté encendida). | • Consulte "Restablecimiento de la P-touch". |
| La máquina se apaga al tratar de imprimir. | • Puede que quede poca carga en las baterías. Reemplácelas.<br>• Compruebe que las baterías estén correctamente introducidas. |
| La cinta no avanza correctamente o se queda pegada en el interior de la máquina. | • Compruebe que el extremo de la cinta sale por debajo de las guías de la cinta.<br>• La palanca del cortador se utiliza durante la impresión. No toque la palanca del cortador durante la impresión. |
| Todos los ajustes de texto y formato deben borrarse para crear una nueva etiqueta. | • Presione Clear y seleccione [Txt&Format]. |
| La pantalla LCD está configurada en un idioma incorrecto. | • Consulte "Configuración inicial". |

# USO BÁSICO

## Introducción de texto

### ▶ Cambio entre mayúsculas y minúsculas

A/a

Mayúsculas (A/a ENCENDIDO)

Minúsculas (A/a APAGADO)

### ▶ Creación de dos líneas de texto

Para crear dos líneas de texto, realice lo siguiente:

a) Introduzca el texto para la primera línea y, a continuación, presione ↵ para la segunda.

b) Desplace el cursor hasta el punto en el que desee que comience la segunda línea y presione ↵.

Utilice cinta de 0,35" (9 mm) o 0,47" (12 mm) de ancho para imprimir texto en dos líneas.

Pantalla LCD

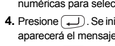
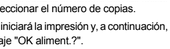



Imagen en la etiqueta




NOTA

No presione ↵ después de la segunda línea ya que, de lo contrario, aparecerá el mensaje de error "Límite línea".

### ▶ Para borrar

Al presionar ⌫, las letras se borrarán una a una.

Para borrar todo el texto y los ajustes:

Clear → ◄ / ► [Txt&Format] ↵

Para borrar solo el texto:

Clear → ◄ / ► [Sólo texto] ↵

### ▶ Introducción de caracteres acentuados

A - Z → Accent → / ◄ / ► → ↵

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | Á | À | Â | Ä | Æ | Ã | Å | Ą | Ā | Ă | Ả |
| C | Ç | Ć | Č | D | Đ | Ď | | | | | |
| E | É | È | Ê | Ë | Ę | Ě | Ē | | | | |
| G | Ğ | Ģ | I | Í | Ì | Î | Ï | Į | Ī | Ỉ | |
| K | Ķ | L | Ł | Ĺ | Ľ | | | | | | |
| N | Ñ | Ń | Ň | Ņ | R | Ŕ | Ř | Ŗ | | | |
| O | Ó | Ò | Ô | Ø | Ö | Õ | Œ | Ọ | | | |
| S | Š | Ś | Ş | ß | T | Ť | Ţ | Þ | | | |
| U | Ú | Ù | Û | Ü | Ů | Ű | Ū | Ų | Ủ | | |
| Y | Ý | Ỳ | Z | Ź | Ż | Ž | | | | | |
| a | á | à | â | ä | ã | å | ą | ā | ă | ả | |
| c | ç | ć | č | d | ð | ď | đ | | | | |
| e | é | è | ê | ë | ę | ě | ē | | | | |
| g | ğ | ģ | i | ı | í | ì | î | ï | į | ī | ỉ |
| k | ķ | l | ł | ĺ | ľ | | | | | | |
| n | ñ | ń | ň | ņ | r | ŕ | ř | ŗ | | | |
| o | ó | ò | ô | ø | ö | õ | œ | ọ | | | |
| s | š | ś | ş | ß | t | ť | ţ | þ | | | |
| u | ú | ù | û | ü | ů | ű | ū | ų | ủ | | |
| y | ý | ỳ | z | ž | ź | ż | | | | | |

- Para cancelar la operación actual, presione ⌫.
- El orden de los caracteres acentuados será diferente según el idioma seleccionado para la pantalla LCD.

### ▶ Cambio de la longitud de la etiqueta

Menu → ◄ / ► [Longitud] ↵ → ◄ / ► [Automático/1,2"-12,0" (30-300 mm)] ↵

NOTA

- Una vez impresa la etiqueta, corte por la línea punteada (:) con unas tijeras de forma que la longitud de la etiqueta coincida con la configuración de la máquina.
- Si se ha seleccionado una longitud de etiqueta específica, también aparece en la pantalla LCD.

## Impresión de etiquetas

### ▶ Vista previa

Puede obtener una vista previa del texto antes de imprimirlo.

Menu → ◄ / ► [Vista previa] ↵

Se puede obtener una vista previa solo del texto, no del tamaño, la fuente ni otras características adicionales.

### ▶ Alimentación (Alimentación de cinta)

Menu → ◄ / ► [Alimentación] ↵

### ▶ Impresión

Print → [Copias: 1] ◄ / ► / 1 - 9 → ↵

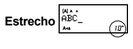
- Si solo necesita 1 copia de la etiqueta, presione ↵ sin seleccionar el número de copias.
- El número de copias también puede especificarse presionando una tecla numérica.
- Para evitar que la cinta se estropee, no toque la palanca del cortador mientras aparezca el mensaje "Imprimiendo..." o "Alimentando...".
- Para cortar la etiqueta, presione sobre la palanca del cortador de cinta situada en la esquina superior derecha de la máquina.
- Despegue la parte posterior de la etiqueta impresa y pegue la etiqueta.
- Puede imprimir hasta 9 copias de cada etiqueta.

### ▶ Ajuste del margen

Menu → ◄ / ► [Margen] ↵ → ◄ / ► [Lleno/Mitad/Estrecho/Imp.cadena] ↵

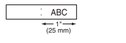
**[Lleno]/[Mitad]/[Estrecho]**
Para dejar márgenes iguales a ambos lados del texto.

Lleno




Mitad

Estrecho




**[Imp.cadena]**
Para crear una etiqueta que contenga texto en varios estilos.

1. Introduzca el texto.
2. Presione Print y, a continuación, aparece [Copias: ].
3. Presione ◄ / ► o introduzca el número con las teclas numéricas para seleccionar el número de copias.
4. Presione ↵. Se iniciará la impresión y, a continuación, aparecerá el mensaje "OK aliment.?".
5. Presione ⌫ para introducir más texto.
6. Borre el texto, introduzca el texto para la siguiente etiqueta y, a continuación, presione Print.
7. Cuando aparezca el mensaje "OK aliment.?" después de que se imprima la última etiqueta, presione ↵.
8. Después de que salga la cinta, presione la palanca del cortador para cortar la cadena de etiquetas.

NOTA

- Cuando se selecciona [Mitad] o [Estrecho], la longitud de la etiqueta mostrada es la longitud desde la línea punteada (:) hasta el final de la etiqueta.

Pantalla LCD / Imagen en la etiqueta

Lleno







Mitad







Estrecho







- Para imprimir más de una copia de una etiqueta con margen mínimo, seleccione el margen en [Estrecho].
- Cuando está seleccionado [Imp.cadena], alimente la cinta antes de utilizar el cortador; si no lo hace, una parte del texto podría quedar cortada. Además, corte por la línea punteada (:) con unas tijeras para centrar el texto en la etiqueta.
  *Alimente la cinta antes de utilizar el cortador.
- No tire de la cinta, puesto que puede dañarse el casete de esta.

## Almacenamiento de archivos de etiquetas

Puede guardar hasta 9 etiquetas y recuperarlas para imprimirlas posteriormente. Se puede guardar un máximo de 80 caracteres por archivo, un máximo total de 720 caracteres para toda la memoria. También es posible editar y sobrescribir la etiqueta almacenada.

### ▶ Imprimir

Menu → ◄ / ► [Archivo] ↵ → ◄ / ► [Imprimir] ↵ → ◄ / ► [nombre de archivo] ↵ → [Copias: ] ◄ / ► 1 - 9 → ↵

### ▶ Guardar

Menu → ◄ / ► [Archivo] ↵ → ◄ / ► [Guardar] ↵ → ◄ / ► [nombre de archivo] ↵

### ▶ Abrir

Menu → ◄ / ► [Archivo] ↵ → ◄ / ► [Abrir] ↵ → ◄ / ► [nombre de archivo] ↵

NOTA

Si intenta almacenar una etiqueta cuando ya hay una con ese número, aparecerá el mensaje "¿Sobrescr.?". Presione ↵ para guardar la nueva etiqueta. Presione ⌫ para cancelar.

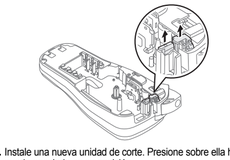
## Accesorios

| | |
|---|---|
| **Casetes de cinta:** | Consulte la "Guía de suministros y accesorios" que se suministra. |
| **Unidad de corte:** | TC-4 (repuesto) |

Si la hoja de la cuchilla pierde filo con el uso y la cinta no se puede cortar correctamente, cambie el cortador por otro nuevo (N.º de stock TC-4). Puede adquirir este artículo en un distribuidor autorizado de Brother.

### ▶ Sustitución de la unidad de corte

1. Tire de las dos secciones de la unidad de corte (de color verde) en la dirección de las flechas, como se muestra en la ilustración.



2. Instale una nueva unidad de corte. Presione sobre ella hasta que quede encajada en su posición.

⚠ No toque la hoja de la cuchilla directamente con los dedos.

## Restablecimiento de la P-touch

Puede restablecer la etiquetadora P-touch si desea inicializar la configuración, o en el caso de que la P-touch no esté funcionando adecuadamente.

**1 Apague la etiquetadora P-touch, mantenga presionadas las teclas Menu y R y, a continuación, presione ⏻ para volver a encender la P-touch.**

**2 Suelte las teclas Menu y R.**
La etiquetadora P-touch se enciende con la memoria interna restablecida.

NOTA

Se borrarán todo el texto, los ajustes y los archivos almacenados.

**Declaración de conformidad CE**
(Solamente Europa/Turquía)

Nosotros, BROTHER INDUSTRIES, LTD
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya, 467-8561, Japón

declaramos que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas 2004/108/CE.
La Declaración de conformidad se encuentra en nuestro sitio web. Vaya a http://solutions.brother.com -> seleccione la región (por ejemplo, Europa) -> seleccione el país -> seleccione su modelo -> seleccione "Manuales" -> seleccione Declaración de conformidad (*Seleccione el idioma cuando sea necesario).

# USO DE PLANTILLAS

## Diseños automáticos

Los diseños de etiquetas que se muestran a continuación han sido programados en la máquina.
Estas plantillas se pueden utilizar para crear etiquetas decorativas con facilidad introduciendo texto.

Ejemplo: Rusty's food

Accent → [★Categoría★] → ◄ / ► [Mascotas] → ↵ → [★Intr.Texto★] Rusty's food → ↵ → [Imprimir] → ↵

| | |
|---|---|
| Felicidades | Deportes |
| Personas | Moda |
| Mascotas | Flor |
| Cocina | Espacio |
| Negocios | ¡Sorpresa! |

Si selecciona [¡Sorpresa!], un marco, estilo y pictografías. serán seleccionados en forma aleatoria.

NOTA

- Según el formato seleccionado, es possible que no se imprima todo el contenido del texto. Por ejemplo, si ha seleccionado una longitud de etiqueta fija y el texto es demasiado largo, aparecerá el mensaje de error "Límite línea". (Solo para la función MODO DECO)
- Los diseños de plantillas no se pueden editar.
- Los símbolos resaltados en la "Tecla de símbolos" solo pueden utilizarse en el MODO DECO.
- Para borrar todo el texto, presione Clear y, a continuación, aparecerá "¿Borrar?". Presione ↵ para borrar. Presione ⌫ para cancelar.
- Cuando se accede al MODO DECO o a Diseños automáticos, se recuperará la longitud de etiqueta y texto del MODO DECO o de Diseños automáticos que se imprimió la última vez.
- Presione ⌫ para volver al paso anterior.
- Para salir del MODO DECO o de Diseños automáticos y volver a la pantalla de introducción de texto, presione ◄ / ► para seleccionar [Cancelar] y, a continuación, presione ↵ cuando se muestre [Imprimir].
- Las funciones del MODO DECO solo están disponibles cuando se utilizan casetes de cinta de 0,47" (12 mm).
- La longitud de etiqueta máxima es de 7,8" (200 mm) para el MODO DECO.
- Cuando se selecciona [¿Sorpresa!] en la función Diseños automáticos, la longitud de la etiqueta no se mostrará en la pantalla de introducción de texto.
- Cuando se selecciona [Automático] para "Longitud", la etiqueta se ajustará automáticamente a la longitud correcta para el texto.
- Presione ↵ para volver al ajuste [Automático] para el modo "Longitud".

## MODO DECO

Esta función permite crear etiquetas exclusivas mediante plantillas incorporadas.

Ejemplo: ABCDEF ABCD

Menu → ◄ / ► [Modo Deco] ↵ → [Diseño X] (X:1-12) ↵ → [Intr.Texto] ABCDEF ↵ → [Longitud] ↵ → ◄ / ► [Automático/1,2"-7,8" (30-200 mm)] ↵ → [Imprimir] ↵

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | BROTHER BROTHER | 7 | BROTHER BROTHER BROTHER |
| 2 | BROTHER BROTHER BROT | 8 | BROTHER BROTHER BROTHER |
| 3 | BROTHER BROTHER BROTHER | 9 | BROTHER BROTH |
| 4 | BROTHER BROTHER BROTHER | 10 | BROTHER BROTH |
| 5 | BROTHER BROTHER BROTHER | 11 | BROTHER BROTH |
| 6 | BROTHER BROTHER BROTHER | 12 | BROTHER BROTHER |

# TECLAS DE FUNCIÓN ÚTILES

## Teclas de texto Size / Style / Menu + 1

**1 Presione Size o Style o Menu + 1 para seleccionar los ajustes para introducir el texto.**

Size o Style o Menu + 1 → ◄ / ► Seleccione un elemento ↵

**2 Presione ◄ / ► para seleccionar los ajustes.**

| | | |
|---|---|---|
| Tamaño (Size) | Grande | A |
| | Mediano | A |
| | Pequeño | A |
| Estilo (Style) | Normal | A |
| | Negrita | A |
| | Contorno | A |
| | Sombra | A |
| | Cursiva | A |
| | C+Negrita | A |
| | C+Contorno | A |
| | C+Sombra | A |
| | Vertical | A |
| Ancho (Menu + 1) | Normal | A |
| | × 2 | A |
| | × 1/2 | A |

## Teclas de acceso directo

| | |
|---|---|
| Ancho | Menu → 1 |
| Longitud | Menu → 2 |
| Margen | Menu → 3 |
| Archivo | Menu → 4 |
| Cable | Menu → 5 |
| Modo Deco | Menu → 6 |
| Vista previa | Menu → 7 |
| Alimentación | Menu → 8 |
| Unidad | Menu → 9 |
| Idioma | Menu → ↵ |

## Tecla de marco Frame

Presione Frame para seleccionar el diseño del marco.

Frame → ◄ / ► Seleccione un marco ↵

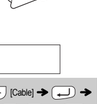
| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 12345 | 4 | | 7 | | | | |
| | | 5 | | 8 | | | | |
| 3 | | 6 | | 9 | | | | |

NOTA

Los marcos no se pueden imprimir en cinta de 0,13" (3,5 mm).

## Etiqueta de cable

Esta función permite crear etiquetas de cable, como la que se muestra a continuación, con 2 líneas de texto que se colocan alrededor del cable. Se recomienda utilizar cinta ID flexible de Brother para fijar la etiqueta alrededor del cable. Consulte la hoja de inserción incluida con la cinta ID flexible para ver las condiciones recomendadas para su uso.




| | |
|---|---|
| ABC | ABC |
| 159 | 159 |

[Intr.Texto] ABC ↵ → 159 → Menu → ◄ / ► [Cable] ↵ → [¿Imprimir?] → ↵ → [Copias: 1] ◄ / ► / 1 - 9 → ↵

NOTA

Con la función Etiqueta de cable, se selecciona automáticamente [Automático] para la longitud de la etiqueta y [Lleno] para los márgenes.

## Tecla de símbolos

Presione Symbol para seleccionar diversos símbolos.

Para introducir símbolos básicos:

Symbol → ◄ / ► [Básico] ↵ → ◄ / ► Elija un símbolo ↵

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | . | , | : | ; | " | ' | • | | | | | |
| 2 | @ | – | & | ¯ | _ | \ | / | | | | | |
| 3 | # | % | ? | ! | ¿ | ¡ | * | | | | | |
| 4 | + | − | × | ÷ | ± | = | ✓ | | | | | |
| 5 | ( | ) | [ | ] | < | > | § | | | | | |
| 6 | ➡ | ⬅ | ⬆ | ⬇ | ® | © | ™ | | | | | |
| 7 | $ | ¢ | € | £ | ¥ | ° | ♪ | | | | | |
| 8 | α | β | γ | δ | | | | | | | | |
| 9 | ⏚ | ~ | ⎓ | ⏑ | ⏻ | μ | Ω | | | | | |
| 10 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | | | | |
| 11 | 7 | 8 | 9 | 0 | 1 | 2 | 3 | | | | | |
| 12 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | | | | | | |
| 13 | ● | ○ | ■ | □ | ★ | ☆ | ♠ | | | | | |
| 14 | ♤ | ♥ | ♡ | ♦ | ♢ | ♣ | ♧ | | | | | |

En el MODO DECO solo pueden utilizarse los símbolos resaltados.

Para introducir símbolos de pictografías:

Symbol → ◄ / ► [Pictografía] ↵ → ◄ / ► Seleccione categoría ↵ → ◄ / ► Elija un símbolo ↵

El símbolo seleccionado se muestra como "A1" en la pantalla de introducción de texto.

Por ejemplo, un coche se muestra como en la pantalla.

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | | | | | | | | | |
| B | | | | | | | | | |
| C | | | | | | | | | |
| D | | | | | | | | | |
| E | | | | | | | | | |
| F | | | | | | | | | |
| G | | | | | | | | | |
| H | | | | | | | | | |
| I | | | | | | | | | |
| J | | | | | | | | | |
| K | | | | | | | | | |
| L | | | | | | | | | |

Para imprimir todas las pictografías:

Symbol → ◄ / ► [Impr. lista] ↵ → ↵ → [¿Imprimir?] → ↵

NOTA

Presione ⌫ para volver al paso anterior.